

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Tetsuro Sata	04/06/2012
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	KYOCERA CORPORATION
Street Address:	6, Takeda Tobadono-cho,
Internal Address:	Fushimi-ku
City:	Kyoto-shi, Kyoto
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	612-8501
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	13392320
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(215)568-6499
Phone:	215-568-6400
Email:	eoffice@volpe-koenig.com
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Correspondent Name:	VOLPE AND KOENIG, P.C.
Address Line 1:	UNITED PLAZA
Address Line 2:	30 SOUTH 17TH STREET
Address Line 4:	PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19103
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	SAIKYO-PT004
NAME OF SUBMITTER:	Stephen B. Schott
Total Attachments: 2 source=20120411_SAIKYO_PT004_Assignment#page1.tif source=20120411_SAIKYO_PT004_Assignment#page2.tif	

CH \$40.00 13392320

ASSIGNMENT
譲渡証書

(1-8) 発明者名	(1) _____ (2) _____ (3) _____ (4) _____ (5) _____ (6) _____ (7) _____ (8) _____	<i>(1-8) Name(s) of Inventor(s)</i>	(1) <u>Tetsuro SATA</u> (2) _____ (3) _____ (4) _____ (5) _____ (6) _____ (7) _____ (8) _____
------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

以下の署名者各々に対して支払われる
 価値ある対価に基づき、下記署名者は
 被譲渡人、

In consideration of the good and valuable
 considerations paid to each of the undersigned, the
 undersigned agree(s) to assign, and hereby does
 assign, transfer and set over to

(9) 被譲渡人名	京セラ株式会社	<i>(9) Name(s) of Assignee(s)</i>	(9) <u>KYOCERA CORPORATION</u>
(10, 11) 被譲渡 人本店所在地・住所	京都府京都市伏見区竹田島羽殿町6番 地 〒612-8501、日本国 (上記を、以下被譲渡人) へ、下記署名者が米国に於いて特許出 願した	<i>(10) State of Incorporation of Assignee(s) (11) Address(es) of Assignee(s)</i>	(10) (11) of 6, <u>Takeda Tobadono-cho, Fushimi-ku, Kyoto-shi, Kyoto 612-8501 Japan and</u> (hereinafter designated as the Assignee(s)) the entire worldwide right, title and interest in the invention known as

(12) 発明の名称、 件名番号、又は外国に 於ける特許出願番号等 の発明を識別するもの	_____ _____ _____	<i>(12) Identification of invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number</i>	(12) <u>MULTI-LAYER PIEZOELECTRIC ELEMENT; AND INJECTION DEVICE AND FUEL INJECTION SYSTEM PROVIDED THEREWITH</u>
-------------------------------------------------------	-------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

で識別される特許出願として公知の発
 明、及びそれに対応する若しくはそれ
 に基づいた外国での全ての特許出願と
 して公知の発明の世界各国に互っての
 権利、所有権及び利益を譲渡すること
 に同意し、ここに譲渡する。

(PCT/JP2010/064480)
 which was filed as U.S. Patent Application No.
13/392,320
 on February 24, 2012

for which the undersigned has (have) executed an
 application for patent in the United States of
 America and all patent applications in foreign
 countries corresponding thereto or based thereon.

1) 下記署名者は、上記の発明に關し米国及び外國に於ける原出
 願、再発行、分割出願及び継続出願に必要な全ての書類手続きを
 遂行することに同意する。さらに下記署名者は、被譲渡人が必要
 もしくは便宜と看做した際には、かかる出願に關し別個の譲渡手
 続きを行うことに同意する。

1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection
 with any original, reissue, divisional and continuing United States and
 foreign applications for the above identified invention and also to execute
 separate assignments in connection with such applications as the Assignee
 may deem necessary or expedient.

2) 下記署名者は、当該出願又はその継続出願又は分割出願に関し提起され得る抵触審査に関連して必要な全ての審議手続きを遂行することに同意する。さらにかかる抵触審査が発生した際には、証拠の収集等事態の進展に関し被譲渡人に対しあらゆる協力をすることに同意する。

3) 下記署名者は、パリ条約条項又は類似の合意の要求又は規定に関し必要な全ての審議手続き、及び必要と着徴される行為全てを遂行することに同意する。

4) 下記署名者は、被譲渡人が有効な米国特許の付与の獲得にあたり必要と着徴されるあらゆる積極的行動をとることに同意する。

5) 下記署名者は、ここに、特許庁長官に対し、被譲渡人を全利益の被譲渡人と着徴し、当該出願又はその分割及び継続出願の米国特許証を被譲渡人に発行する権限を与え、かかる発行を要請する。下記署名者はさらに、被譲渡人はここに譲渡される全利益の譲渡を受ける権利を有すること、及び当該内容に違反する内容の契約は締結していないことを誓約する。

6) 下記署名者は、これにより本審議の記録のために必要であるか、または望ましい識別を促進するために本譲渡証に挿入する権限を顧客番号: 3624 で表される者に与えます。

2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest here in assigned and that he has (they have) not executed any agreement in conflict herewith.

6) The undersigned hereby grant(s) to the persons associated with Customer Number: 3624 the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

発明者 1

名前 日付

発明者 2

名前 日付

発明者 3

名前 日付

発明者 4

名前 日付

発明者 5

名前 日付

発明者 6

名前 日付

Inventor 1

Tetsuro Sata
Name Tetsuro SATA Date April 6, 2012

Inventor 2

Name Date

Inventor 3

Name Date

Inventor 4

Name Date

Inventor 5

Name Date

Inventor 6

Name Date